



License Information

许可信息

授權手冊

Licenční informace

Informations sur la Licence

Lizenzinformation

Πληροφορίες για την άδεια χρήσης

Informazioni di Licenza

ライセンス情報

라이센스 정보

Informacija apie Licenciją

Informacje Licencyjne

Informações sobre Licenciamento

Лицензионная Информация

Licenčne informacije

Información sobre Licencia

Lisans Bilgileri

5697-P36 - IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

© Copyright International Business Machines Corporation 2009.

US Government Users Restricted Rights – Use, duplication or disclosure restricted by GSA ADP Schedule Contract with IBM Corp.

## **LICENSE INFORMATION**

The Programs listed below are licensed under the following terms and conditions in addition to those of the International Program License Agreement.

Program Name: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Program Number: 5697-P36

## **NOTICES file**

The NOTICES file is located in member (CAZNOTIC) in target library 'SCAZSAMP'.

## **Sub-Capacity Terms for System z Programs**

Refer to the "IPLA Amendment for IBM System z Programs Sub-Capacity Pricing" (previously known as the "IPLA Amendment for zSeries Platform Programs Sub-Capacity Pricing" and "IPLA Amendment for IBM System z9 and eServer zSeries Programs Sub-Capacity Pricing") to determine applicable sub-capacity terms.

## **许可信息**

除 国际程序许可协议 中的条款和条件外，下列各程序按照下述条款和条件被特许使用。

程序名称: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

程序号: 5697-P36

## **NOTICES 文件**

NOTICES 文件位于目标库 'SCAZSAMP' 的成员 (CAZNOTIC) 中。

## **System z 程序的次级容量条款**

请参阅 “IPLA 对 IBM System z 程序次级容量定价的修改”（以前称为“IPLA 对 zSeries 平台程序次级容量定价的修改”和“IPLA 对 IBM System z9 和 eServer zSeries 程序次级容量定价的修改”）以确定适用的次级容量条款。

## **授權手冊**

除 國際程式授權合約 外，以下條款亦適用於下列程式。

程式名稱：IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

程式編號：5697-P36

## **NOTICES 檔**

NOTICES 檔位於目標程式庫 'SCAZSAMP' 之構件 (CAZNOTIC) 中。

## **System z Programs 之子容量條款**

請參閱「IPLA Amendment for IBM System z Programs 子容量計價」（先前稱為「IPLA Amendment for zSeries Platform Programs 子容量計價」及「IPLA Amendment for IBM System z9 和 eServerzSeries Programs 子容量計價」），以決定適用之子容量計價條款。

## **LICENČNÍ INFORMACE**

Níže uvedené Programy jsou licencovány na základě uvedených podmínek, které platí navíc k podmínkám Mezinárodní licenční smlouva pro programy.

Název Programu: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Číslo Programu: 5697-P36

## **Soubor NOTICES**

Soubor NOTICES je umístěn v členu (CAZNOTIC) v cílové knihovně 'SCAZSAMP'.

## **Podmínky pro účtování na základě dílčí kapacity - programy System z**

V dokumentech "Amendment for IBM System z Programs Sub-Capacity Pricing" (dříve nazvaném "IPLA Amendment for zSeries Platform Programs Sub-Capacity Pricing" a "IPLA Amendment for IBM System z9 and eServer zSeries Programs Sub-Capacity Pricing") jsou uvedeny příslušné podmínky pro účtování na základě dílčí kapacity.

## **INFORMATIONS SUR LA LICENCE**

Les dispositions suivantes s'ajoutent à celles contenues dans le document Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciel (IPLA), pour l'utilisation des Logiciels indiqués ci-dessous.

Nom du Logiciel : IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Référence du Logiciel : 5697-P36

### **Fichier NOTICES**

Le fichier NOTICES est situé dans le membre (CAZNOTIC) de la bibliothèque de destination 'SCAZSAMP'.

### **Dispositions concernant la Tarification à l'Utilisation de la Capacité de la Partition pour Logiciels s'exécutant sur serveur System z**

Reportez-vous à l'"Avenant (aux Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciels IBM (IPLA)) relatif à la Tarification à l'Utilisation de la Capacité de la Partition pour Logiciels s'exécutant sur serveur IBM System z" (précédemment appelé "Avenant (aux Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciels IBM (IPLA)) relatif à la Tarification à l'Utilisation de la Capacité de la Partition pour Logiciels s'exécutant sur Plate-forme zSeries" ou "Avenant (aux Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciels IBM (IPLA)) relatif à la Tarification à l'Utilisation de la Capacité de la Partition pour Logiciels s'exécutant sur serveurs IBM System z9 et eServer zSeries") pour connaître le détail des dispositions concernant la Tarification à l'Utilisation de la Capacité de la Partition.

## **LIZENZINFORMATION**

Für die Lizenzierung der nachfolgend aufgelisteten Programme gelten zusätzlich zu den 'Internationale Nutzungsbedingungen für Programmpakete' die folgenden Bedingungen.

Programmname: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Programmnummer: 5697-P36

## **NOTICES-Datei**

Die NOTICES-Datei befindet sich im Member (CAZNOTIC) der Zielbibliothek 'SCAZSAMP'.

## **Bedingungen des Sub-Capacity-Preismodells für IBM System z Programme**

Weitere Einzelheiten zu den Bedingungen des Sub-Capacity-Preismodells entnehmen Sie bitte den "Ergänzenden Bedingungen für das Sub-Capacity-Preismodell für IBM System z Programme" (bisherige Bezeichnung "Ergänzende Bedingungen - Sub-Capacity-Preismodell für Produkte der zSeries Plattform" und "Ergänzende Bedingungen für das Sub-Capacity-Preismodell für IBM System z9 und eServer zSeries Programme").

## **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ**

Για τα Προγράμματα που περιλαμβάνονται στην παρακάτω λίστα χορηγείται άδεια χρήσης βάσει των ακόλουθων όρων και προϋποθέσεων, επιπλέον των όρων και προϋποθέσεων της Διεθνής Σύμβασης Άδειας Χρήσης Προγράμματος.

Όνομα Προγράμματος: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Αριθμός Προγράμματος: 5697-P36

## **Αρχείο NOTICES**

Το αρχείο NOTICES βρίσκεται στο μέλος (CAZNOTIC) στη βιβλιοθήκη προορισμού 'SCAZSAMP'.

## **Όροι Μειωμένης Δυναμικότητας για Προγράμματα System z**

Ανατρέξτε στην "Τροποποίηση Τιμολόγησης Μειωμένης Δυναμικότητας για Προγράμματα IBM System z" της Σύμβασης IPLA (IPLA Amendment for IBM System z Programs Sub-Capacity Pricing, παλιότερα γνωστή ως "Τροποποίηση Τιμολόγησης Μειωμένης Δυναμικότητας για Προγράμματα Πλατφόρμας zSeries (IPLA Amendment for zSeries Platform Programs Sub-Capacity Pricing)" και ως "Τροποποίηση Τιμολόγησης Μειωμένης Δυναμικότητας για Προγράμματα IBM System z9 και eServer zSeries (IPLA Amendment for IBM System z9 and eServer zSeries Programs Sub-Capacity Pricing)" της Σύμβασης IPLA) για να προσδιορίσετε τους ισχύοντες όρους μειωμένης δυναμικότητας.

## **INFORMAZIONI RELATIVE ALLA LICENZA**

I Programmi descritti di seguito sono forniti in licenza in base alle seguenti clausole e condizioni che integrano quelle di Accordo Internazionale di Licenza di Programmi (IPLA).

Nome Programma: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Numeri Programma: 5697-P36

### **File NOTICES**

Il file NOTICES è ubicato nella parte (CAZNOTIC) della target library 'SCAZSAMP'.

### **Clausole per Sub-Capacity per Programmi System z**

Fare riferimento all' "Emendamento IPLA per la determinazione dei prezzi della Sub-Capacity per i Programmi IBM System z" (precedentemente conosciuto come "Emendamento IPLA per la determinazione dei prezzi della Sub-Capacity per i Programmi della piattaforma zSeries" ed "Emendamento IPLA per la determinazione dei prezzi della Sub-Capacity per i Programmi IBM System z9 ed eServer zSeries") per determinare le clausole della sub-capacity applicabili.

## **ライセンス情報**

以下に表示されている「プログラム」には、プログラムのご使用条件 および次の追加条件に基づいて使用権が許諾されます。

プログラム名: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

プログラム番号: 5697-P36

## **NOTICES ファイル**

NOTICES ファイルは、ターゲット・ライブラリー「SCAZSAMP」のメンバー(CAZNOTIC)に含まれます。

## **System z プログラムのサブキャパシティーの使用条件**

適用されるサブキャパシティーの使用条件を決定するには、「zSeries上の IPLA プログラムに対するサブキャパシティ料金方式に関する合意書」(または IBM 所定の同等の契約書) を参照してください。

## **라이센스 정보**

아래에 나열된 프로그램은 국제 프로그램 라이센스 계약(IPLA) 외에 다음 조건에 의거하여 라이센스가 부여됩니다.

프로그램 이름: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

프로그램 번호: 5697-P36

## **주의사항(NOTICES) 파일**

주의사항(NOTICES) 파일은 대상 라이브러리 'SCAZSAMP'의 멤버(CAZNOTIC)에서 확인할 수 있습니다.

## **System z 프로그램의 분할 용량 조항**

해당 분할 용량에 대한 조항을 확인하기 위해 "IBM System z 프로그램 분할 용량 기준 가격에 대한 IPLA 부칙"(기존의 "zSeries 플랫폼 프로그램 분할 용량 기준 가격에 대한 IPLA 부칙" 및 "IBM System z9 및 eServer zSeries 프로그램 분할 용량 기준 가격에 대한 IPLA 부칙")을 참고하십시오.

## **LICENCIJOS INFORMACIJA**

Toliau nurodytos Programos licencijuojamos pagal šias ir Tarptautinė programos licencinė sutartis sąlygas.

Programos pavadinimas: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Programos numeris: 5697-P36

### **Failas PASTABOS**

Failas PASTABOS yra nario (CAZNOTIC) paskirties bibliotekoje „SCAZSAMP“.

### **„System z“ programų papildomos talpos sąlygos**

Norėdami sužinoti taikomas papildomos talpos sąlygas, žr. „IBM „System z“ programų papildomos talpos kainų IPLA pakeitimai“ (anksčiau vadinta „zSeries“ platformos programų papildomos talpos kainų IPLA pakeitimai“ ir „IBM „Systems z9“ ir „eServer zSeries“ programų papildomos talpos kainų IPLA pakeitimai“).

## **INFORMACJE LICENCYJNE**

Wymienione poniżej Programy są licencjonowane na poniższych warunkach, które uzupełniają warunki Międzynarodowa Umowa Licencyjna na Program.

Nazwa Programu: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Numer Programu: 5697-P36

### **Plik NOTICES**

Plik NOTICES znajduje się w elemencie (CAZNOTIC) w bibliotece docelowej 'SCAZSAMP'.

### **Warunki przy ograniczonej mocy obliczeniowej dla Programów System z**

Należy zapoznać się z "Poprawką do Międzynarodowej Umowy Licencyjnej na Program dotyczącą cen przy ograniczonej mocy obliczeniowej programów dla IBM System z" (poprzednio znaną jako "Poprawka do Międzynarodowej Umowy Licencyjnej na Program dotycząca cen przy ograniczonej mocy obliczeniowej programów na platformie zSeries" oraz "Poprawka do Międzynarodowej Umowy Licencyjnej na Program dotycząca cen przy ograniczonej mocy obliczeniowej programów dla IBM System z9 i eServer zSeries"), aby ustalić, jakie warunki mają zastosowanie przy ograniczonej mocy obliczeniowej.

## **INFORMAÇÕES DA LICENÇA**

Os Programas listados abaixo são licenciados sob os/ao abrigo dos termos e condições a seguir, além daqueles do Contrato Internacional de Licença de Programa.

Nome do Programa: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Número do Programa: 5697-P36

## **Arquivo/Ficheiro NOTICES**

O arquivo/ficheiro NOTICES está localizado no membro (CAZNOTIC) na biblioteca de destino 'SCAZSAMP'.

## **Termos de Subcapacidade para Programas System z**

Consulte o documento "IPLA Amendment for IBM System z Programs Sub-Capacity Pricing" (anteriormente conhecido como "IPLA Amendment for zSeries Platform Programs Sub-Capacity Pricing" and "IPLA Amendment for IBM System z9 and eServer zSeries Programs Sub-Capacity Pricing") para determinar os termos de subcapacidade aplicáveis.

## **ЛИЦЕНЗИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Перечисленные ниже Программы лицензируются в соответствии со следующими положениями и условиями в дополнение к положениям и условиям документа Международное Лицензионное Соглашение в отношении Программ.

Название Программы: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Номер Программы: 5697-P36

### **Файл NOTICES (ЗАМЕЧАНИЯ)**

Файл NOTICES (ЗАМЕЧАНИЯ) размещается в элементе (CAZNOTIC) в целевой библиотеке 'SCAZSAMP'.

### **Условия о Неполных Мощностях для Программ на платформе System z**

Обращайтесь к документу "IPLA Amendment for IBM System z Programs Sub-Capacity Pricing" (Дополнение к Международному Лицензионному Соглашению в отношении Программ о Ценообразовании на основе Неполных Мощностей для Программ на платформе IBM System z) (ранее известному как "IPLA Amendment for zSeries Platform Programs Sub-Capacity Pricing" и "IPLA Amendment for IBM System z9 and eServer zSeries Programs Sub-Capacity Pricing" (Дополнение к Международному Лицензионному Соглашению в отношении Программ о Ценообразовании на основе Неполных Мощностей для Программ на Платформе zSeries, IBM System z9 и eServer zSeries)), чтобы определить применимые условия использования неполных мощностей.

## **PODATKI O LICENCIRANJU**

Licence za programe, navedene spodaj, se izdajajo v skladu z naslednjimi določbami in pogoji, in veljajo poleg tistih iz Mednarodna licenčna pogodba za program.

Ime programa: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Številka programa: 5697-P36

### **Datoteka NOTICES**

Datoteko NOTICES boste našli v članu (CAZNOTIC) ciljne knjižnice 'SCAZSAMP'.

### **Določbe o podkapaciteti za programe System z**

Za določitev ustreznih določb o podkapaciteti uporabite "Dodatek IPLA za določanje cen za podkapaciteto programov IBM System z" (ki smo ga predhodno imenovali "Dodatek IPLA za določanje cen za podkapaciteto programov platforme zSeries" in "Dodatek IPLA za določanje cen za podkapaciteto programov IBM System z9 in eServer zSeries").

# **INFORMACIÓN SOBRE LICENCIA**

Los Programas que se enumeran a continuación se licencian bajo los siguientes términos y condiciones, además de los del Acuerdo Internacional de Programas bajo Licencia.

Nombre de Programa: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Número de Programa: 5697-P36

## **Archivo NOTICES**

El archivo NOTICES se encuentra en el miembro (CAZNOTIC) de la biblioteca de destino 'SCAZSAMP'.

## **Términos de subcapacidad para Programas System z**

El Cliente deberá consultar el "Apéndice para la determinación de precios por subcapacidad para Programas IBM System z del IPLA" (anteriormente "Apéndice para la determinación de precios por subcapacidad para productos de la plataforma zSeries del IPLA" y "Apéndice para la determinación de precios por subcapacidad para programas IBM System z9 y eServer zSeries del IPLA") para determinar los términos de subcapacidad aplicables.

# **LİSANS BİLGİLERİ**

Aşağıda listelenen programlar, Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi koşullarına ek olarak aşağıdaki koşullar kapsamında lisanslanır.

Program Adı: IBM Application Performance Analyzer for z/OS V10.1

Program Numarası: 5697-P36

## **NOTICES dosyası**

NOTICES dosyası, 'SCAZSAMP' hedef kitaplığındaki (CAZNOTIC) üyesi içinde yer alır.

## **System z Programları için Alt Kapasite Kullanım Koşulları**

Geçerli alt kapasite kullanım koşullarını belirlemek için "IBM Sistem z Programları Alt Kapasite Kullanım Fiyatlandırması için UPLS Düzeltmesi" (önceden "zSeries Platform Programları Alt Kapasite Kullanım Fiyatlandırması için UPLS Düzeltmesi" ve "IBM Sistem z9 ve eServer zSeries Programları Alt Kapasite Kullanım Fiyatlandırması için UPLS Düzeltmesi" olarak biliniyordu).











Printed in USA

GI11-9133-00

